

2 rā Xuua

Ja ua rā yoho rā carta bi 'yo'trā Xuua.

¹ Nūgä dí 'bët'o ngue rā hya Oja, dädi zenguagä na mā cū ngue rā xisu rā thanhni Oja. Xquet'a 'në'ü ni basi dädi zengua. A nūgä, majuaní ngue gä dädi ma'ah. 'Në hinga høngthogä, sinoque di mā'ah gätho ya to pahna rā hya majuaní. ² Porque gäthogah ya, 'da'igu mā nt'ec'ëih i ja. 'Në dí pahmä njuani ngue guehnä majuaní nā. Guehnä ga ec'ëih para zantho naya.

³ Nūnä Oja mā Papäh, dä guehnä rā Jesucristo rā Ts'unt'ü, di huëgah, di 'dacz'ü rā njapi, dä hyurca mā mmuih. Dä 'yot'e ngue ga haxh nā rā hya majuaní 'në dä 'yot'e ngue ga mahma mmi'yec'ëih.

⁴ Emmei dädi johya, porque dí haxä njuani ngue nū 'da ni ts'unt'ü ya haxrä hya majuaní tengutho di 'bëjpäh Oja mā Papäh ngue ga Øth. ⁵ A nuya mā zi cū'i, dí nne ga xi'i n'na rā hya ya. A nūnä rā hya ga xi'i, himma 'da'yo nā, sinoque 'da'igüui nā rā hya bi m'mejpäh m'met'o ga Øth. Ngut'a dí xi'i ya ngue n'na ngü n'naj, jatho ga mädi gätho mā mmi'yec'ëih. ⁶ Nū'mø dädi mahmä Oja, gue'mø dí Øth'ü te dí manda Oja 'mø. A nūnä rā hya dí manda Oja p'uya, guehnä rā hya ya xcá 'yøhmä m'met'o nā, gue'a ngue dí mahrá mmic'ëui n'na.

⁷ Guehnä dí xi'i naya, porque nuua ja ra ximhäi, ya xangu yø mmämhyä 'youa ngue yø fehni. Nuya p'uya, i mmä ngue ra Jesucristo himmaä juani bi nja*'i*. Nu ra ja*'i* ngue ngunaä ra hyä mmänya, guehnä ra hyäte naä, 'nε ra nshiui ra Cristo. ⁸ Dami mfähmu n'namhmaä ngue hindi m'me'ä ra 'befi guí øthu. Dami nehu ngue da ma mä juati xanho ra njut*'i* di n'n'aqhuä.

⁹ Nu ra ja*'i* ngue hinga hønt'ä te ra hyä bi nxännbäte ra Cristo nne da mä, sinoque mmämmi'da yø hyä ngue himbiä nxännbäte ra Cristo, guehnä ra ja*'i* hingui n'youi Oja naä. Pe nu ra ja*'i* ngue hønt'ä te ra hyä bi nxännbäte ra Cristo i mmä, nuná, guehnä n'youi ra Papá naä, da gue'ä ra Ts'antu Oja n'youi. ¹⁰ Nu'mø to da zøp'ä guí 'bahmuä, da 'yenu ngue da xan'nahä ra hyä Oja, pe hingui xannbaä'u ra hyä bi nxännbäte ra Cristo, 'yo gadi unnaä ts'äya p'u ja ní ngumhmä, 'nε 'yo gadi zenguahä. ¹¹ Porque nuä di zengua naä ra ja*'i* naä, tengutho 'mø dadi hatraä ts'edi ngue di nxännbä'u ra hyä hinga gue'ä.

¹² Xangu mi'da yø hyä dí nne ga xi'ahä. Pe hindi nne ga cuati gätho yø hyä ua ja ra carta ga pen'nahä. Porque dí tø'mi ga mmap'u ga ma nuähu, n'namhmaä ga nyasehuä, man'natho di njaju mpähä p'uya. ¹³ Dí zengua'i ya yø ts'antu ní juhuε, xquet'a ra thanhni Oja naä.

**Ja ua rā 'da'yo cohi bi gomi Oja yø ja'i
New Testament in Otomi, Tenango (MX:otn:Otomí,
Tenango)**

copyright © 1975 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Tenango

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomí, Tenango [otn], Mexico

Copyright Information

© 1975, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Tenango

© 1975, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

dd38228d-a3b1-5d0f-91ce-4040e165ce0f